联合国 S/2004/307

安全理事会

Distr.: General
19 April 2004
Chinese
Original: English

2004 年 3 月 31 日爱尔兰常驻联合国代表给秘书长的信

谨提请你注意 2004 年 3 月 30 日欧洲联盟主席代表欧洲联盟发表的关于刚果民主共和国的声明（见附件）。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

爱尔兰常驻联合国代表

理查德·瑞安（签名）

04-31483 (C) 210404 210404

2004 年 3 月 31 日爱尔兰常驻联合国代表给秘书长的信的附件

［原件：英文和法文］

2004 年 3 月 30 日欧洲联盟主席代表欧洲联盟发表的关于刚果民主共和国的声明

欧洲联盟对 2004 年 3 月 28 日夜间金沙萨发生的事件深表关切。

欧洲联盟鼓励刚果领导人、过渡机构和刚果人民保持冷静，继续坚决支持 2002 年 12 月 17 日签署的《包容各方的协定》和 2003 年 4 月 2 日签署的刚果人对话《最后文件》规定的过渡进程。

欧洲联盟敦促过渡机构及其所有组成部分和实体采取一切必要措施，尽快在刚果民主共和国全境组织选举并恢复秩序和法治。欧洲联盟还呼吁它们特别注意改革安全部门——军队和警察——包括其所涉社会层面。

欧洲联盟将继续全力帮助刚果民主共和国过渡。欧洲联盟与成员国一起重申，将通过与国际金融机构适当联系等方式，坚决支持过渡机构实施改革。

欧洲联盟回顾其最近发表的声明，将继续密切关注刚果民主共和国的局势，并继续承诺为长期承受冲突苦难的刚果人民寻求繁荣和稳定。

加入国塞浦路斯、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、马耳他、波兰、斯洛伐克和斯洛文尼亚，候选国保加利亚、罗马尼亚和土耳其，参与稳定与结盟进程的可能的候选国阿尔巴尼亚、波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚、塞尔维亚和黑山和前南斯拉夫的马其顿共和国以及欧洲经济区内的欧贸联成员国冰岛、挪威和列支敦士登均赞同本声明。